



ETAT DE FRIBOURG  
STAAT FREIBURG

Service des ponts et chaussées SPC  
Tiefbauamt TBA

Rue des Chanoines 17, 1701 Fribourg

T +41 26 305 36 44  
www.fr.ch/spc

600f du 12.03.2021

Directive

---

## Signatures sur les documents du dossier de mise à l'enquête publique et de l'approbation (selon l'art. 37LR) pour routes communales et cantonales

### Historique du document

| Version du              | Auteur    | Description   | Statut/ validation                               |
|-------------------------|-----------|---|--|
| 14.07.2010              | Ph. Burgy | Adaptation de la version précédente                       | Validé le 30.08.2010 par A. Magnin               |
| 5.12.2012-<br>19.6.2013 | R. Loosli | Nouvelle identité, ajustements des textes à l'utilisation | Validé le 19.06.2013 par le groupe AQ et D. Wéry |
| 12.11.2019              | E. Mujkić | Nouveau modèle de cartouche MO-8                          | Validé le 12.11.2019 par le groupe AQ et D. Wéry |
| 12.03.2021              | E. Mujkić | Visa section SuR cartouche MO-8                           | Validé le 12.03.2021 par le groupe AQ            |

## Table des matières

|   |          |
|---|----------|
| <b>1. Base légale.....</b>  | <b>2</b> |
| <b>2. Signature des plans .....</b>                                 | <b>2</b> |
| 2.1 Modifications secondaires des plans en cours de procédure ..... | 2        |
| <b>3. Cartouches de signatures.....</b>                             | <b>3</b> |
| 3.1 Modèles des cartouches de signatures .....                      | 3        |
| 3.1.1 MO-1 .....  | 4        |
| 3.1.2 MO-2 .....  | 4        |
| 3.1.3 MO-3 .....  | 5        |
| 3.1.4 MO-4 .....  | 5        |
| 3.1.5 MO-5 .....  | 6        |
| 3.1.6 MO-6 .....  | 7        |
| 3.1.7 MO-7 .....  | 7        |
| 3.1.8 MO-8 .....  | 8        |

## 1. Base légale

Selon l’art. 36 de la loi sur les routes (LR), la construction et la reconstruction d’une route cantonale ou communale doit faire l’objet d’un projet d’ouvrage dont le contenu varie en fonction de la spécificité de l’objet. Il comprend principalement les documents suivants:

- > le plan de situation cadastral du géomètre,
- > le plan de situation du projet,
- > le plan des emprises (provisoires et définitives),
- > les plans de profils types, profils en long, profils en travers,
- > le plan de signalisation et marquages,
- > le plan de canalisations,
- > le rapport explicatif et devis.

## 2. Signature des plans

Lors de la signature des plans, l’ordre déterminé par les cartouches de signatures doit être respecté (du haut vers le bas).

Lorsque plusieurs communes sont concernées par un même projet, l’intitulé « ADOPTE PAR LE CONSEIL COMMUNAL DE ... » est répété sur les plans pour chaque commune devant les adopter.

### 2.1 Modifications secondaires des plans en cours de procédure

Lorsque des plans du projet définitif font l’objet de modifications secondaires en cours de procédure d’approbation (art 39 LR), les modifications doivent apparaître distinctement sur les plans (par exemple en rouge). Avant l’adoption des plans par le Conseil communal, respectivement avant l’approbation du projet par la DIME, le cartouche de signatures des plans modifiés doit être complété par le texte « MODIFICATIONS SECONDAIRES APPORTEES AU PROJET SELON L’ART. 39 LR SUITE A LA MISE A L’ENQUÊTE PUBLIQUE ».

### 3. Cartouches de signatures

Les documents du projet définitif constituant le dossier de mise à l'enquête publique, sont munis, sur leur page de garde, d'un cartouche de signatures conforme aux modèles **MO-1** à **MO-8** annexés.

Le choix du cartouche de signatures est déterminé sur la base du tableau suivant :

| Documents                                  | Routes cantonales                          |                               |                       | Routes communales |                       |
|--|--|-------------------------------|-----------------------|-------------------|-----------------------|
|  | Maître(s) de l'ouvrage                     |                               |                       |                   |                       |
|  | Etat                                       | Etat et commune <sup>1)</sup> | Commune <sup>2)</sup> | Commune           | Commune <sup>3)</sup> |
| Plan de situation cadastral du géomètre    | N° d'autorisation et signature du géomètre |                               |                       |                   |                       |
| Plan de situation du projet                | MO-1                                       | MO-2                          | MO-3                  | MO-4              | MO-8                  |
| Plan des emprises                          | MO-1                                       | MO-2                          | MO-3                  | MO-4              | MO-8                  |
| Plan des emprises provisoires              | MO-1                                       | MO-2                          | MO-3                  | MO-4              | MO-8                  |
| Liste des emprises                         | -  | -                             | -                     | -                 | -                     |
| Plan des limites de construction           | MO-1                                       | MO-2                          | MO-3                  | MO-4              | MO-8                  |
| Plan des limites des domaines publics      | MO-1                                       | MO-2                          | MO-3                  | -                 | -                     |
| Plan de profil en long                     | MO-1                                       | MO-2                          | MO-3                  | MO-4              | MO-8                  |
| Plan de profils types                      | MO-1                                       | MO-2                          | MO-3                  | MO-4              | MO-8                  |
| Plan de profils en travers                 | MO-6                                       | MO-6                          | MO-7                  | MO-7              | MO-7                  |
| Plan de signalisation et marquages         | MO-5                                       | MO-5                          | MO-5                  | MO-5              | MO-5                  |
| Plan des canalisations                     | MO-1                                       | MO-2                          | MO-3                  | MO-4              | MO-8                  |
| Plan des phases de réalisation             | MO-6                                       | MO-6                          | MO-7                  | -                 | -                     |
| Autres plans et détails                    | MO-6                                       | MO-6                          | MO-7                  | MO-7              | MO-7                  |
| Rapport explicatif et devis                | MO-7                                       | MO-7                          | MO-7                  | MO-7              | MO-7                  |
| Rapport d'impact sur l'environnement (RIE) | MO-7                                       | MO-7                          | MO-7                  | MO-7              | MO-7                  |

<sup>1)</sup> Lorsque le projet engage financièrement la commune

<sup>2)</sup> Lorsqu'il s'agit d'un aménagement édilitaire sur une route cantonale

<sup>3)</sup> Lorsqu'il s'agit d'un aménagement sur une route communale avec participation financière de l'Etat

#### 3.1 Modèles des cartouches de signatures

Les modèles de signatures sont à disposition des mandataires sous forme de fichier .pdf, .dwg, .dxf et .dgn

**Remarque** : le texte *gris en caractères italiques* sera ajouté dans le cartouche uniquement lorsque des modifications secondaires sont apportées au plan après la mise à l'enquête publique (conserver l'espace nécessaire), voir chapitre 2.1

### 3.1.1 MO-1

"DOMICILE AUTEUR PROJET", LE : ..... L'AUTEUR DU PROJET : .....

**ADOpte PAR LE SERVICE DES PONTS ET CHAUSSÉES**  
FRIBOURG, LE : .....

L'INGENIEUR CANTONAL : ..... SECTION PROJETS ROUTIERS CANTONAUX  
..... Visa : .....

**MISE A L'ENQUETE PUBLIQUE DE TRENTE JOURS DANS LA FEUILLE OFFICIELLE**  
N° ..... DU .....

*MODIFICATIONS SECONDAIRES APPORTEES AU PROJET SELON L'ART. 39 LR  
SUITE A LA MISE A L'ENQUETE PUBLIQUE*

APPROUVE PAR LA DIRECTION DU DEVELOPPEMENT TERRITORIAL,  
DES INFRASTRUCTURES, DE LA MOBILITE ET DE L'ENVIRONNEMENT  
FRIBOURG, LE : ..... LE CONSEILLER D'ETAT, DIRECTEUR :  
.....

### 3.1.2 MO-2

"DOMICILE AUTEUR PROJET", LE : ..... L'AUTEUR DU PROJET : .....

**ADOpte PAR LE CONSEIL COMMUNAL DE .....**  
LE : .....

LE (LA) SYNDIC (QUE) ..... LE (LA) SECRETAIRE :  
.....

**ADOpte PAR LE SERVICE DES PONTS ET CHAUSSÉES**  
FRIBOURG, LE : .....

L'INGENIEUR CANTONAL : ..... SECTION PROJETS ROUTIERS CANTONAUX  
..... Visa : .....

**MISE A L'ENQUETE PUBLIQUE DE TRENTE JOURS DANS LA FEUILLE OFFICIELLE**  
N° ..... DU .....

*MODIFICATIONS SECONDAIRES APPORTEES AU PROJET SELON L'ART. 39 LR  
SUITE A LA MISE A L'ENQUETE PUBLIQUE*

APPROUVE PAR LA DIRECTION DU DEVELOPPEMENT TERRITORIAL,  
DES INFRASTRUCTURES, DE LA MOBILITE ET DE L'ENVIRONNEMENT  
FRIBOURG, LE : ..... LE CONSEILLER D'ETAT, DIRECTEUR :  
.....

3.1.3 MO-3

"DOMICILE AUTEUR PROJET", LE : ..... L'AUTEUR DU PROJET : .....

**ADOpte PAR LE CONSEIL COMMUNAL DE .....**

LE : .....

LE (LA) SYNDIC (QUE) ..... LE (LA) SECRETAIRE : .....

.....

**AUTORISE PAR LE SERVICE DES PONTS ET CHAUSSEES  
SOUS L'ANGLE DE LA MODIFICATION DU DOMAINE PUBLIC CANTONAL**

FRIBOURG, LE : .....

L'INGENIEUR CANTONAL : ..... SECTION PROJETS ROUTIERS CANTONAUX

..... Visa : .....

**MISE A L'ENQUETE PUBLIQUE DE TRENTE JOURS DANS LA FEUILLE OFFICIELLE**  
N° ..... DU .....

*MODIFICATIONS SECONDAIRES APPORTEES AU PROJET SELON L'ART. 39 LR  
SUITE A LA MISE A L'ENQUETE PUBLIQUE*

APPROUVE PAR LA DIRECTION DU DEVELOPPEMENT TERRITORIAL,  
DES INFRASTRUCTURES, DE LA MOBILITE ET DE L'ENVIRONNEMENT

FRIBOURG, LE : ..... LE CONSEILLER D'ETAT, DIRECTEUR : .....

.....

3.1.4 MO-4

"DOMICILE AUTEUR PROJET", LE : ..... L'AUTEUR DU PROJET : .....

**ADOpte PAR LE CONSEIL COMMUNAL DE .....**

LE : .....

LE (LA) SYNDIC (QUE) ..... LE (LA) SECRETAIRE : .....

.....

**MISE A L'ENQUETE PUBLIQUE DE TRENTE JOURS DANS LA FEUILLE OFFICIELLE**  
N° ..... DU .....

*MODIFICATIONS SECONDAIRES APPORTEES AU PROJET SELON L'ART. 39 LR  
SUITE A LA MISE A L'ENQUETE PUBLIQUE*

APPROUVE PAR LA DIRECTION DU DEVELOPPEMENT TERRITORIAL,  
DES INFRASTRUCTURES, DE LA MOBILITE ET DE L'ENVIRONNEMENT

FRIBOURG, LE : ..... LE CONSEILLER D'ETAT, DIRECTEUR : .....

.....

### 3.1.5 MO-5

"DOMICILE AUTEUR PROJET", LE : ..... L'AUTEUR DU PROJET : .....

**ADOPTE PAR LE CONSEIL COMMUNAL DE .....**  
LE : .....

LE (LA) SYNDIC (QUE) LE (LA) SECRETAIRE ;  
.....

Pendant l'enquête publique,  
aucune opposition ne peut être déposée contre ce plan de signalisation.  
La procédure prévue par la législation sur la signalisation reste réservée.

1 {

2 {

1 : L'adoption par la commune est nécessaire seulement pour les projets où la commune est mandante. (avec ou sans l'Etat)

2 : Uniquement pour des plans figurant dans le dossier d'enquête.  
Pour la procédure de la signalisation, ce texte doit être tracé ou enlevé.

Lors de l'autorisation et / ou décision, le secteur Signalisation colle une étiquette avec le texte y relatif et fait signer les plans par l'Ingénieur cantonal.

### 3.1.6 MO-6

|  |
|--|
| <p>"DOMICILE AUTEUR PROJET", LE : ..... L'AUTEUR DU PROJET : .....</p> <p><b>SERVICE DES PONTS ET CHAUSSEES</b><br/>FRIBOURG, LE : .....<br/>SECTION PROJETS ROUTIERS CANTONAUX</p> <p>Visa : .....</p> <p><b>MISE A L'ENQUETE PUBLIQUE DE TRENTE JOURS DANS LA FEUILLE OFFICIELLE</b><br/>N° ..... DU .....</p> <p><i>MODIFICATIONS SECONDAIRES APPORTEES AU PROJET SELON L'ART. 39 LR<br/>SUITE A LA MISE A L'ENQUETE PUBLIQUE</i></p> |
|--|

### 3.1.7 MO-7

|  |
|--|
| <p>"DOMICILE AUTEUR PROJET", LE : ..... L'AUTEUR DU PROJET : .....</p> |
|--|

3.1.8 MO-8

"DOMICILE AUTEUR PROJET", LE : ..... L'AUTEUR DU PROJET : .....

**ADOpte PAR LE CONSEIL COMMUNAL DE .....**

LE : .....

LE (LA) SYNDIC (QUE) : ..... LE (LA) SECRETAIRE : .....

.....

**AUTORISE PAR LE SERVICE DES PONTS ET CHAUSSEES  
SOUS L'ANGLE DE LA HAUTE SURVEILLANCE DES ROUTES PUBLIQUES**

FRIBOURG, LE : .....

L'INGENIEUR CANTONAL : ..... SECTION SURVEILLANCE DU RESEAU ROUTIER : .....

..... Visa : .....

**MISE A L'ENQUETE PUBLIQUE DE TRENTE JOURS DANS LA FEUILLE OFFICIELLE**  
N° ..... DU .....

*MODIFICATIONS SECONDAIRES APPORTEES AU PROJET SELON L'ART. 39 LR  
SUITE A LA MISE A L'ENQUETE PUBLIQUE*

APPROUVE PAR LA DIRECTION DU DEVELOPPEMENT TERRITORIAL,  
DES INFRASTRUCTURES, DE LA MOBILITE ET DE L'ENVIRONNEMENT

FRIBOURG, LE : ..... LE CONSEILLER D'ETAT, DIRECTEUR : .....

.....

.....